



3

D

E

L

A

# BELLA

Trame dei legni che risaltano linee semplici ed essenziali donando alle superfici un'assoluta naturalezza dal sapore unico e artigianale. Giochi di luce che donano all'ambiente un calore d'altri tempi ma assolutamente contemporaneo. E' la magia delle essenze scelte per Bella, frutto di una ricerca volta a raccontare un'emozione di superfici dagli esclusivi effetti tattili e cromatici.

Tecnologia, innovazione e design si esprimono attraverso l'anta a forte spessore da 28 mm, in laminato con finitura poro a registro, o in MDF laccato opaco, lucido e metallescente.

Bella riflette la personalità e lo stile di chi vuole vivere la sua cucina a 360°, grazie alla personalizzazione dell'ambiente con elementi a giorno per una zona living raffinata ed elegante in perfetta sintonia con l'ambiente cucina.

Textures of wood enhance simple and essential lines giving the surface absolute naturalness of unique flair and artisan craftsmanship. Light effects give warmth of yesteryear but absolutely contemporary. It is the magic of the beautiful wood essences selected for Bella, the result of expressions of emotion for surfaces with unique chromatic and tactile effects.

Technology, innovation and design are expressed through the high-thickness door 28 mm, in laminate with register pore finish, mdf matt lacquer, glossy and metallescent.

Enjoying the kitchen Bella at 360° reflects your personality and style with the possibility to personalize your living space with open elements perfectly in harmony with the kitchen.

Texturas de las maderas que resaltan líneas simples y esenciales donando a las superficies una absoluta naturaleza con un sabor único y artesanal. Juegos de luces que donan al ambiente un calor de otros tiempos pero absolutamente contemporáneo. Es la magia de las esencias elegidas para Bella, fruto de una investigación orientada a contar una emoción de superficies con exclusivos efectos táctiles y cromáticos. Tecnología, innovación y diseño se expresan a través de la puerta de fuerte espesor de 28 mms., en laminado con acabado poro de registro, o en DM lacado mate, brillo y metallescente.

Bella refleja la personalidad y el estilo de los que quieren vivir su cocina en 360 grados, gracias a la personalización del ambiente con elementos abiertos para una zona living refinada y elegante en perfecta sintonía con el ambiente de la cocina.

Textures de bois qui se détachent des lignes simples et essentielles donnant à la surface un naturel goût et savoir-faire unique et absolu. Jeux de lumière qui donnent une chaleur d'antan mais absolument contemporain. C'est la magie des essences choisit pour Bella, le résultat d'une recherche pour raconter une émotion de surfaces à effets tactiles exclusifs et des couleurs.

Technologie, innovation et design s'expriment à travers la porte de 28mm d'épaisseur, en stratifié avec finition pore à enregistrer, ou en MDF laqué mat, brillant et métallescent.

Bella reflète la personnalité et le style du vivre sa cuisine à 360°, grâce à la personnalisation des éléments ouverts avec un salon raffiné et élégant en parfaite harmonie avec la cuisine.

Die Maserung des Holzes verbessert die einfachen und wesentlichen Linien und gibt an den Oberflächen eine absolute Natürlichkeit mit einer einzigartigen Geschmack und Handwerkskunst. Die Lichtspiele geben dem Ambiente eine Wärme vergangener Zeiten, aber absolut zeitgemäß. Das ist die Magie der Essenzen für Bella gewählt, das Ergebnis einer Forschung, die eine Emotion der Oberflächen mit exklusiven taktile Effekte und Farben erzählt.

Technologie, Erneuerung und Design drücken sich aus durch die dicke Front von 28 mm aus Laminat mit Holzporo, oder MDF lackiert matt, glänzend und metallic.

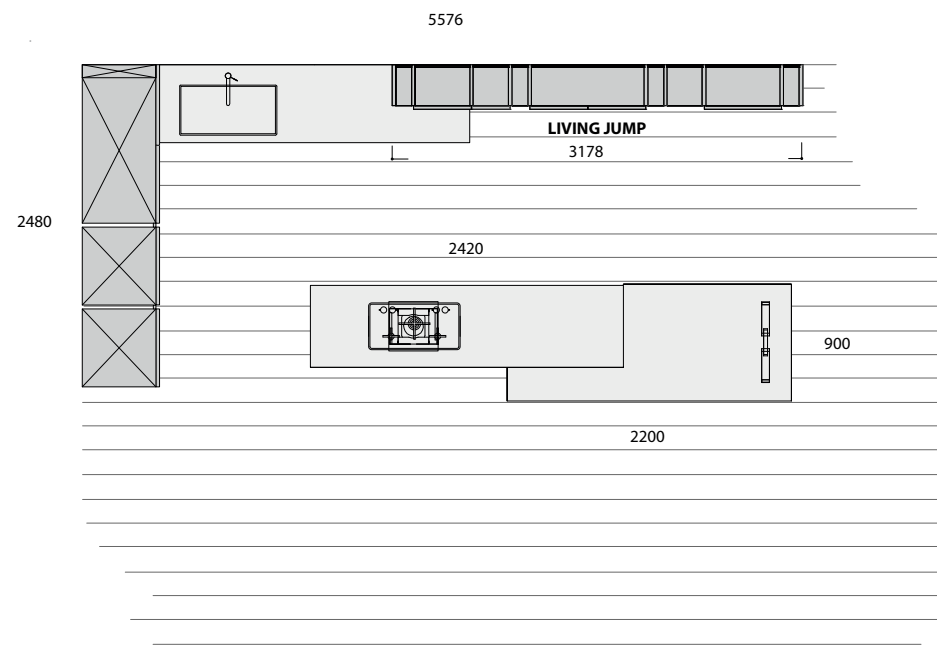
Bella spiegelt die Persönlichkeit und den Stil der Menschen, die die Küche bei 360° wohnen wollen, durch die Personalisierung des Raumes mit offenen Elementen für einer raffinierten und eleganten Living-Zone in perfekter Harmonie mit der Küche.

Текстура древесины, в которой выделяются простые и четкие линии, придающие поверхности абсолютную естественность и неповторимый вкус и мастерство. Игра света, которая источает тепло прошлых лет, но является абсолютно современной. Это магия древесины, предлагаемой для Беллы, результат поисков для того, чтобы передать эмоции цвета и эксклюзивных тактильных ощущений. Технология, инновация и дизайн находят своё выражение в фасаде особой толщины 28 мм, выполненного из ламината в отделке открытых пор в регистре или из лакированного МДФ матового, глянцевого или металлизированного. Белла отражает индивидуальность, стиль жизни в своем доме на все 360°, благодаря индивидуализации с помощью открытых элементов, с изысканной и элегантной гостиной в полной гармонии с кухней.

BELLA



# BELLA



Anta bianca in MDF spessore 2,8 cm, laccata con lucido diretto su un lato e sui bordi.  
Plano tavolo penisola cedro caffè con gambone Charlize.  
Sistema spalla Jump.  
Top Forty bianco h 4 cm.

2,8 cm thick white MDF door glossy lacquered on front side and on the edges.  
Cedar coffee breakfast countertop with Charlize leg model.  
Jump wall system.  
H 4 cm Forty white countertop.

Puerta blanca en DM grosor 2,8 cms. lacada con brillo directo por un lado y en los cantos.  
Plano mesa peninsula cedro café con pata Charlize.  
Sistema de soporte Jump.  
Top Forty blanco h 4 cm.

Porte blanche en MDF épaisseur 2,8 cm, laquée avec brillant directement sur un coté et sur les chants.  
Plan de la table péninsule cèdre café avec jambage Charlize.  
Système à épaule Jump.  
PDT Forty h 4 cm en finition blanc.

Weisse Front aus MDF 2,8 cm Dicke, mit direktem Lack auf eine Seite und Kanten.  
Tischplatte für Halbinsel Zeder Kaffee mit Stütze Charlize.  
Jump Stütze-System.  
Arbeitsplatte Forty h 4 cm Finish Weiss.

Дверка белая из МДФ толщиной 2,8 см лакированная глянцевая с обеих сторон и по кромке.  
Рабочая поверхность в цвете кофейный кедр с ножкой Charlize.  
Система поддержки Jump.  
Столешница Forty H 4 см Белый.













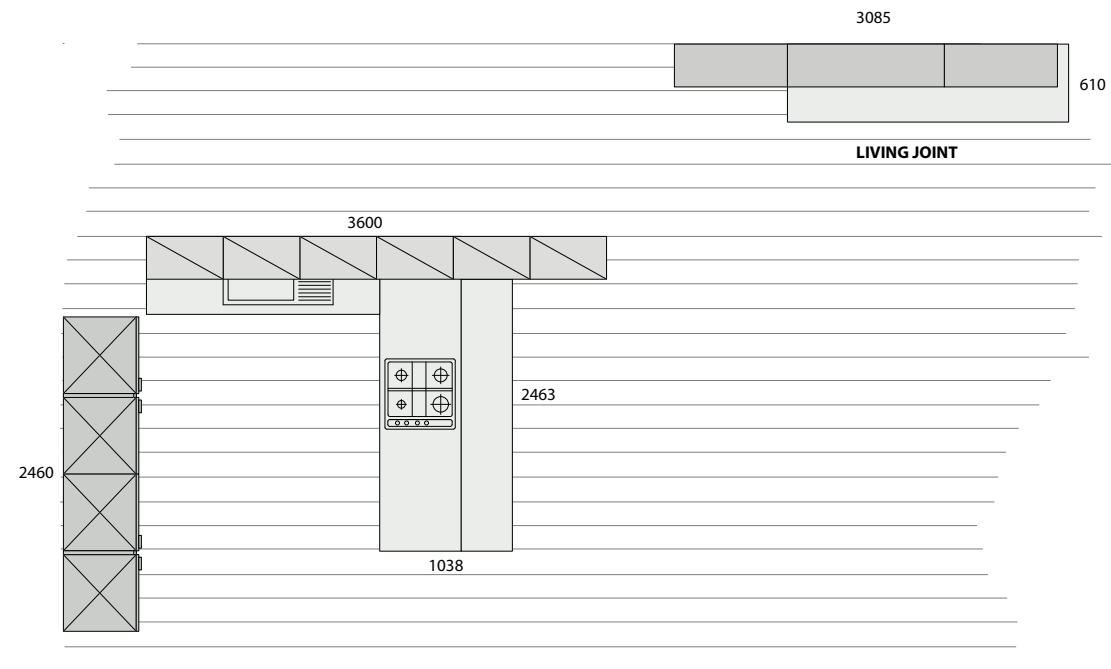




# BELLA

12

ARAN CUCINE



Anta in laminato effetto legno con poro a registro colore cedro caffè.  
Elementi a giorno Bilma Evo laccati beige chiaro RAL 1019.  
Sistema spalla Joint con ante laccate bianco lucido. Top Sixty h 6 cm e snack Lily h 6 cm cedro caffè.

Wood effect laminate door with open pore in coffee cedar finish.  
RAL 1019 light beige lacquered Bilma Evo open elements.  
Joint wall system with glossy white lacquer doors. H 6 cm Sixty countertop and h 6 cm coffee cedar Lily snack.

Puerta en laminado efecto madera con poro de registro color cedro café.  
Elementos abiertos Bilma Evo lacados en color nata claro RAL 1019.  
Sistema de soporte Joint con puertas lacadas blanco brillo.  
Encimera Sixty h 6 cm y snack Lily h 6 cm en cedre café.

Porte en stratifié effet bois à pore à enregistrer en finition cèdre café.  
Éléments ouverts Bilma Evo laqués en couleur beige clair RAL 1019.  
Système à épaule Joint avec portes laquées blanc brillant.  
PDT Sixty 6 cm et snack Lily h 6 cm en cèdre café.

Front aus Laminat mit Holz Nachbildung, Farbe Zeder Kaffee.  
Wandschrankregale Bilma Evo lackiert Beige hell RAL 1019.  
Joint Stütze-System mit lackierten Fronten Weiss glänzend.  
Arbeitsplatte Sixty 6 cm und Snack-Platte Lily h 6 cm Finish Zeder Kaffee.

Дверка ламинат, эффект дерева с открытыми порами, цвет кофейный кедр.  
Открытые элементы Bilma Evo лакированный светло-бежевый RAL 1019.  
Система поддержки Joint с фасадами белый гляцевый лак.  
Столешница Sixty H 6 см и зона завтрака Lily H 6 см цвет кофейный кедр.



13









B

ARAN CUCINE 16

BELE  
ARAN



17









BELLA CEDRO CAFFÈ









# DESIGN ADDICT

01

Elemento a giorno Bilma Evo 60 h 35,2  
laccato beige chiaro RAL 1019.  
RAL 1019 lacquered light beige Bilma Evo 60 h 35,2  
open element.  
Elemento abierto Bilma Evo 60 h 35,2  
lacado nata claro RAL 1019.  
Element ouvert Bilma Evo 60 h 35,2  
laqué beige clair ral 1019.  
Wandschrankregal Bilma Evo 60 h 35,2  
lackiert Beige hell RAL 1019.  
Открытый элемент Bilma Evo 60 h 35,2  
лакированный светло-бежевый RAL 1019.

02

Cappa Lux 90 isola.  
Lux 90 island hood.  
Campana Lux 90 isla.  
Hotte Lux 90 îlot.  
Inselhaube Lux 90.  
Вытяжка островная Lux 90.

03

Pannello di finitura base per penisola.  
Door finishing panel for peninsula base cabinet.  
Panel de terminación para península.  
Panneau de finition meuble bas pour péninsule.  
Paneel in der gleichen Feinbearbeitung wie Fronten  
für Halbinsel-Unterschrank.  
Панель в отделке фасада для полуострова.

04

Snack Lily.  
Lily snack.  
Snack Lily.  
Snack Lily.  
Snacktisch Lily.  
Столик для завтрака Lily.

05

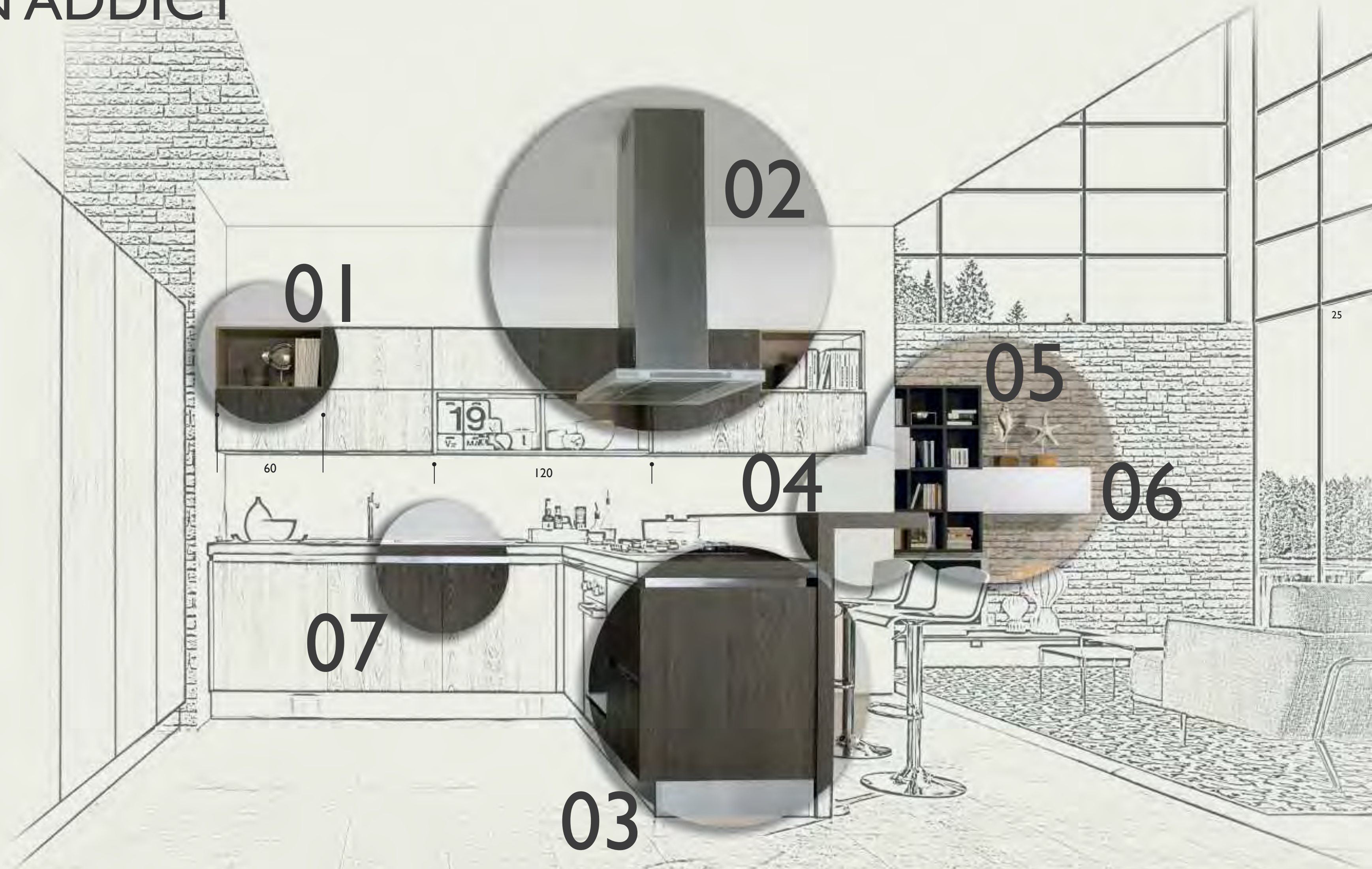
Sistema spalla Joint.  
Joint wall system.  
Sistema de soporte Joint.  
Système à épaule Joint.  
Joint Stütze-System.  
Система поддержки Joint.

06

Pensile con anta in sormonto.  
Wall cabinet with overlying door.  
Sistema con puerta voladiza.  
Meuble haut avec porte surmontée.  
Wandschrank mit hervorstehende Front.  
Навесной шкаф консоль.

07

Gola piatta orizzontale per basi.  
Horizontal flat groove for base cabinets.  
Uñero plano horizontal para muebles bajos.  
Gorge plate horizontale pour meuble.  
Horizontale Griffmulde für Unterschränke.  
Плоская горизонтальная выемка для тумб.

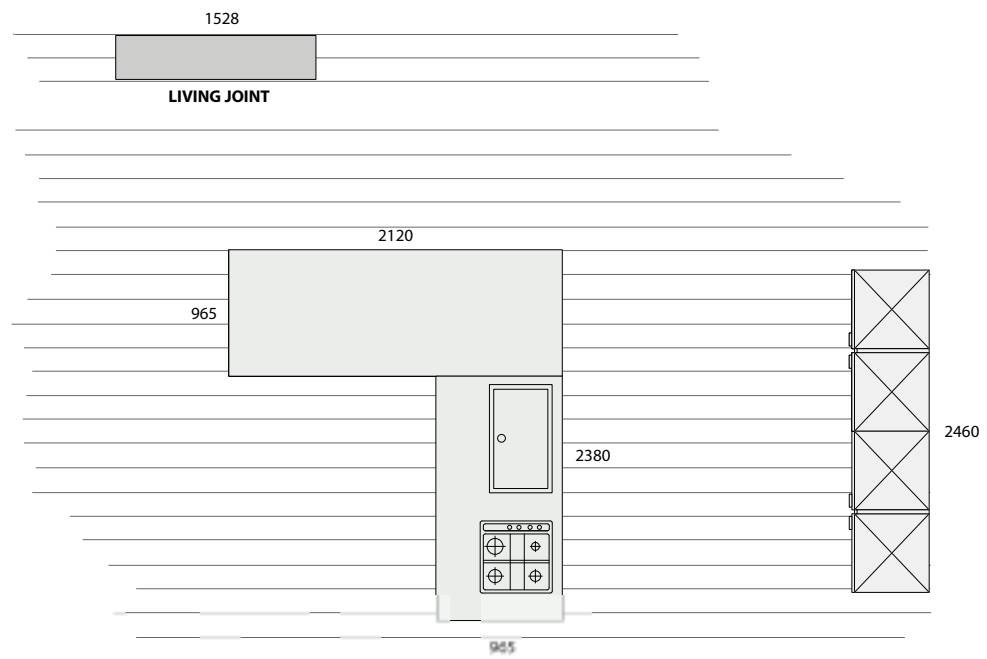




# BELLA

26

ARAN CUCINE



Anta in laminato effetto legno con poro a registro colore cedro caffè.  
Sistema spalla Joint con ante laccate bianco lucido.  
Top Sixty h 6 cm cedro caffè.

Wood effect laminate door with open pore in coffee cedar finish.  
Joint wall system with glossy white lacquer doors.  
Coffee cedar h 6 cm thick Sixty worktop.

Puerta en laminado efecto madera con poro de registro en acabado cedro café.  
Sistema de soporte Joint con puertas lacadas blanco brillo.  
Encimera Sixty h 6 cms. en cedro café.

Porte en stratifié effet bois à pore à enregistrer en finition cèdre café.  
Système à épaulement Joint avec portes laquées blanc brillant.  
PDT Sixty h 6 cm en cèdre café.

Front aus Laminat mit Holz Nachbildung Finish Zeder Kaffee.  
Joint Stütze-System mit lackierten Fronten Weiss glänzend.  
Arbeitsplatte Sixty h 6 cm Finish Zeder Kaffee.

Дверка ламинат, эффект дерева с открытыми порами, цвет кофейный кедр.  
Система поддержки Joint с фасадами белый глянцевый лак.  
Столешница Sixty H 6 см цвет кофейный кедр.



27







# DESIGN E DÉCOR

## 01

Sistema spalla Joint.  
Joint wall system.  
Sistema de soporte Joint.  
Système à épaule Joint.  
Joint Stütze-System.  
Система поддержки Joint.

## 02

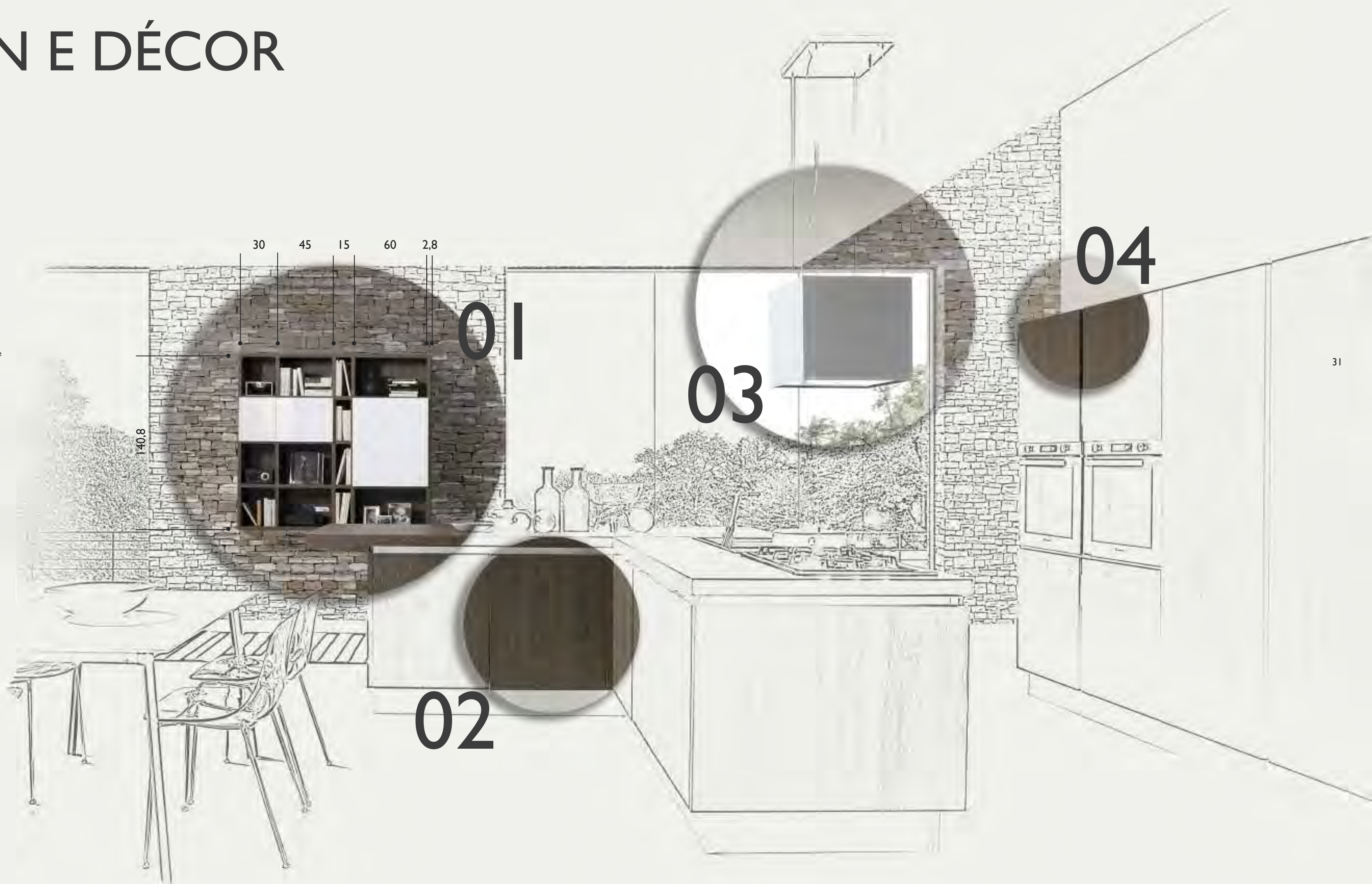
Anta in laminato spessore 2,8 cm cedro caffè con finitura poro a registro.  
28 mm thick minate open pore cedar coffee door.  
Puerta grosor 2,8 cms en laminado cedro café con acabado poro de registro.  
Porte en stratifié épaisseur 2,8 cm café cèdre avec finition à pore à enregistrer.  
Front aus Laminat mit Dicke 2,8 cms Zeder Kaffee mit Reliefpore Finish.  
Дверка ламинат 2,8 см кофейный кедр в отделке открытых пор в регистре.

## 03

Cappa Lybra isola.  
Island Lybra hood.  
Campana Lybra isla.  
Hotte Lybra îlot.  
Inselhaube Lybra.  
Вытяжка островная Lybra.

## 04

Gola piatta verticale intermedia per colonna.  
Central vertical flat groove for tall units.  
Gola plana vertical intermedia para columna.  
Gorge plate vertical intermédiaire pour colonne.  
Flache Griffmulde vertikal für Mittelhochschrank.  
Плоская вертикальная выемка для шкафа.













BEL

VEDRO CAFFÈ

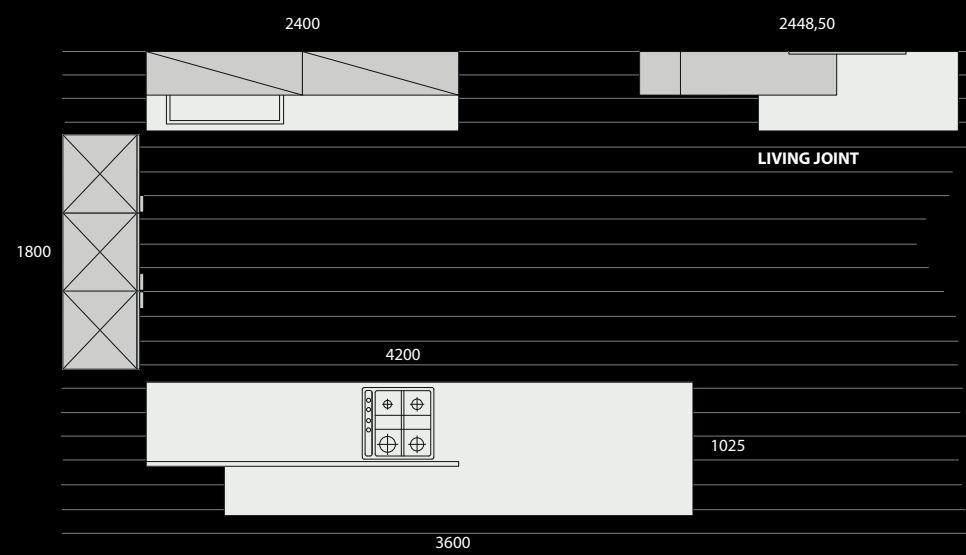




# BELLA

38

ARAN CUCINE



Anta in laminato effetto legno con poro a registro colore cedro beige.  
Sistema spalla Joint con ante laccate bianco lucido.  
Top Forty h 4 cm sabbia wraky.

Wood effect laminate door with open pore in beige cedar finish.  
Joint wall system with glossy white lacquered doors.  
H 4 cm Forty countertop in wraky sand finish.

Puerta en laminado efecto madera con poro de registro en acabado cedro nata.  
Joint con puertas lacadas blanco brillo.  
Encimera Forty h 4 cms. acabado arena wraky.

Porte en stratifié effet bois à pore à enregistrer en finition cèdre beige.  
Joint avec portes laquées blanc brillant.  
PDT Forty h 4 en finition sable wraky.

Front aus Laminat mit Holz Nachbildung, Finish Zeder Kaffee.  
Joint mit lackierten Fronten Weiss glänzend.  
Arbeitsplatte Forty h 4 cm Finish Sand wraky.

Дверка ламинат, эффект дерева с открытыми порами, цвет бежевый кедр.  
Joint с фасадами белый гляцевый лак.  
Столешница Forty H 4 см цвет песочный wraky.



39







# EASY STORAGE

01

Cappa Altair Top isola.  
Altair Top island hood.  
Campana Altair Top isla.  
Hotte Altair PDT ilot.  
Inselhaube Altair Top.  
Вытяжка островная Altair Top.

02

Anta bianca in MDF spessore 2,8 cm, laccata con lucido diretto su un lato e sui bordi.  
28 mm thick white MDF door glossy lacquered on front side and on the edges.  
Puerta blanca en DM grosor 2,8 cms. lacada con brillo directo por un lado y en los cantos.  
Porte blanche en MDF épaisseur 2,8 cm, laquée avec brillant directement sur un coté et sur les chants.  
Weisse Front aus MDF 2,8 cm Dicke, mit direktem Lack auf eine Seite und Kanten.  
Дверка белая из МДФ толщиной 2,8 см лакированная глянцевая с обеих сторон и по кромке.

03

Gambone Kylie.  
Kylie metal leg for breakfast table.  
Pata Kylie.  
Jambage Kylie.  
Stütze Kylie.  
Ножка для стола Kylie.

04

Zoccolo PVC alluminio.  
Aluminum PVC plinth.  
Zócalo PVC aluminio.  
Socle PVC aluminium.  
PVC-Sockelleiste Aluminium.  
Цоколь ПВХ алюминий.

05

Base 90, con 2 cassetti h 35,2.  
Base cabinet 90 h.35,2 with 2 drawers.  
M. Bajo 90, con 2 cajones h.35,2.  
M.bas 90, 2 tiroirs h.35,2.  
Unterschrank 90 2 Schubladen h.35,2.  
Тумба 90 с 2 ящиками в. 35,2.





B

ARAN CUCINE 4



BELLE

LA

CEDRO BEIGE



45















B

52  
ARAN CUCINE

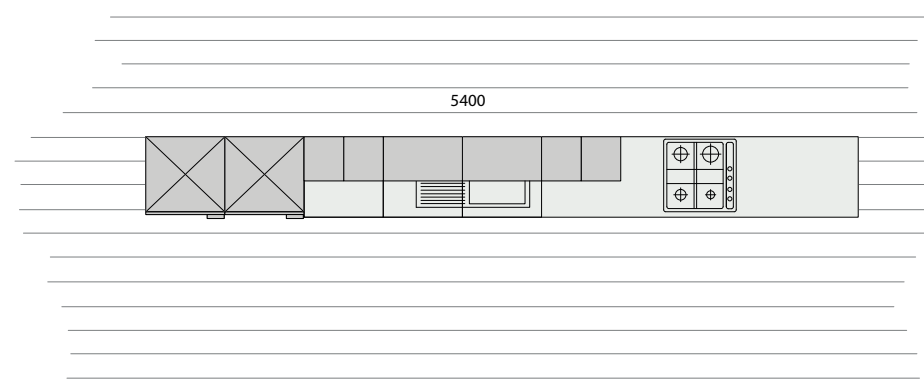
# BELELLA LIVING



53



# BELLA



Anta bianca in MDF spessore 2,8 cm, laccata con lucido diretto su un lato e sui bordi.  
Elemento a giorno Bilma Evo laccato verde giallo RAL 6018.  
Top Sixty h 6 cm cedro beige.  
Top Unicolor h 2 cm bianco.

2,8 cm thick white MDF door glossy lacquered on front side and on the edges.  
RAL 6018 lacquered yellow green Bilma Evo open element.  
Beige cedar h 6 cm Sixty countertop.  
Work-top Unicolor h.2 cm white.

Puerta blanca en DM grosor 2,8 cms. lacada con brillo directo por un lado y en los cantos.  
Elemento abierto Bilma Evo lacado verde amarillo RAL 6018.  
Encimera Sixty h 6 cms. cedro nata.  
Encimera Unicolor h 2 cms blanca.

Porte blanche en MDF épaisseur 2,8 cm, laquée avec brillant directement sur un coté et sur les chants.  
Element ouvert Bilma Evo laqué vert jaune ral 6018.  
PDT Sixty h 6 cm cèdre beige.  
PDT Unicolor h.2 cm blanc.

Weisse Front aus MDF 2,8 cm Dicke, mit direktem Lack auf eine Seite und Kanten.  
Wandschrankregal Bilma Evo lackiert Grün Gelb RAL 6018.  
Arbeitsplatte Sixty h 6 cm Zeder Beige.  
Arbeitsplatte mit Unicolor-Kante h 2 cm Weiss.

Дверка белая из МДФ толщиной 2,8 см лакированная глянцевая с обеих сторон и по кромке.  
Открытый элемент Bilma Evo лакированный жёлто-зелёный RAL 6018.  
Столешница Sixty H 6 см цвет бежевый кедр. топ с профилем Unicolor H. 2 белая.











# BELLA LA BIANCO





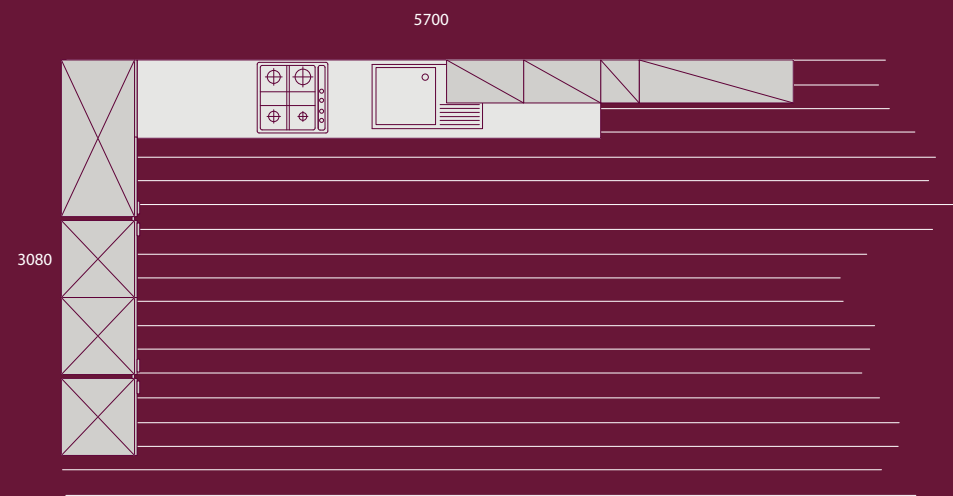








# BELLA



Anta in laminato effetto legno con poro a registro colore cedro grigio.  
Elemento a giorno Bilma Evo laccato blu cielo RAL 5015.  
Top bordo Unicolor h 2 cm bianco.

Open pore laminate wood grain effect door in cedar grey color.  
Bilma Evo RAL 5015 sky blue lacquered open element.  
H 2 cm white Unicolor edge worktop.

Puerta en laminado efecto madera con poro de registro color cedro gris.  
Elemento abierto Bilma Evo lacado azul cielo RAL 5015.  
Encimera canto Unicolor h 2 cms blanco.

Porte en stratifié effet bois à pore à enregistrer couleur cèdre gris.  
Élément ouvert laqué bleu ciel RAL 5015.  
PDT chant Unicolor h 2 cm blanc.

Front aus Laminat, Holz Nachbildung mit Reliefpore, Farbe Zeder Grau.  
Wandschrankregal Bilma Evo lackiert Himmelblau RAL 5015.  
Arbeitsplatte mit Unicolor-Kante h 2 cm Weiss.

Дверка ламинат, эффект дерева с открытыми порами, цвет бежевый кедр.  
Открытый элемент лакированный матовый небесно-синий Ral 5015,  
топ с профилем Unicolor H. 2 белая.













BELLA

LA BELLA  
CEDRO GRIGIO











# BELLA CEDRO GRIGGIO

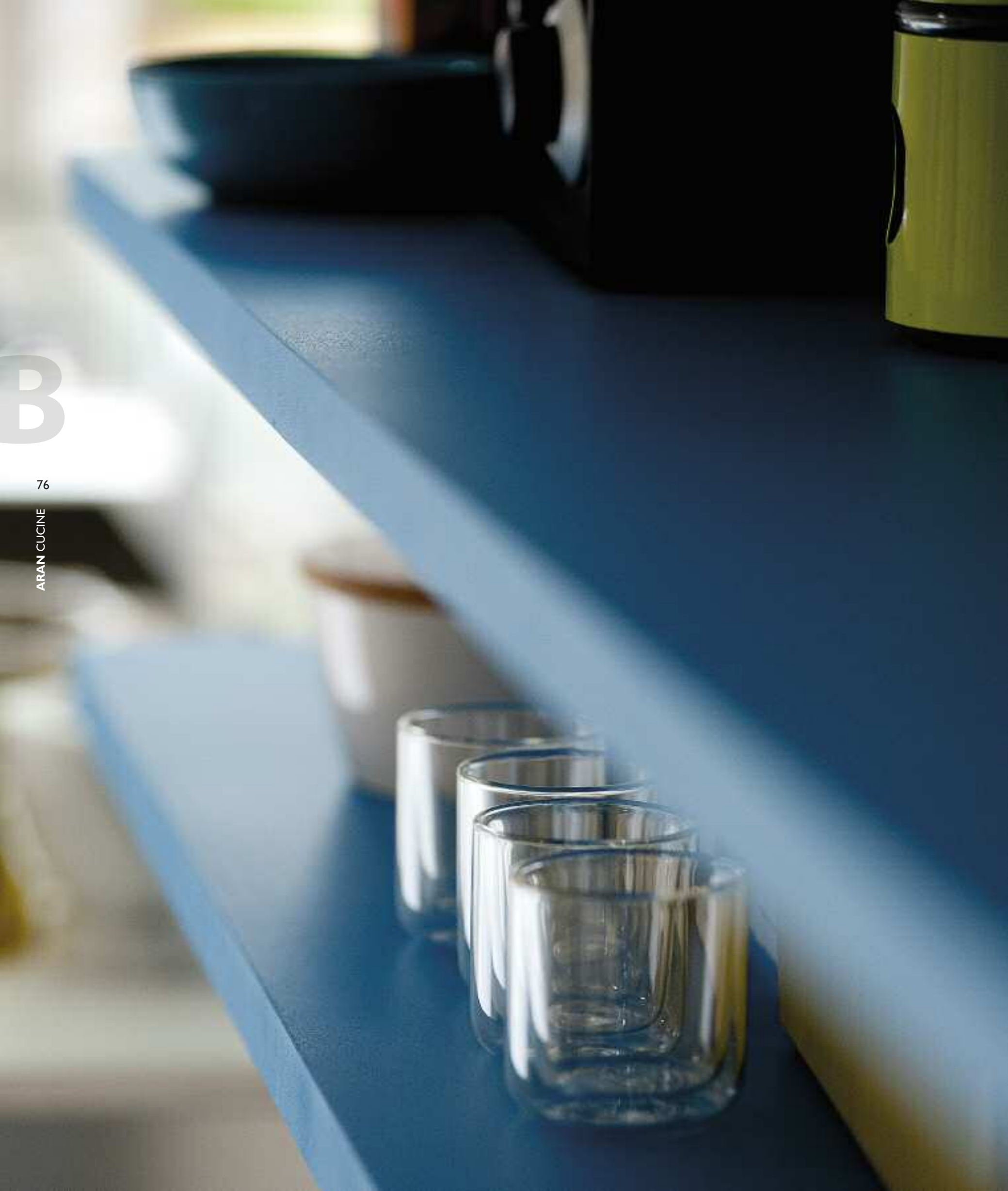




B

76

ARAN CUCINE



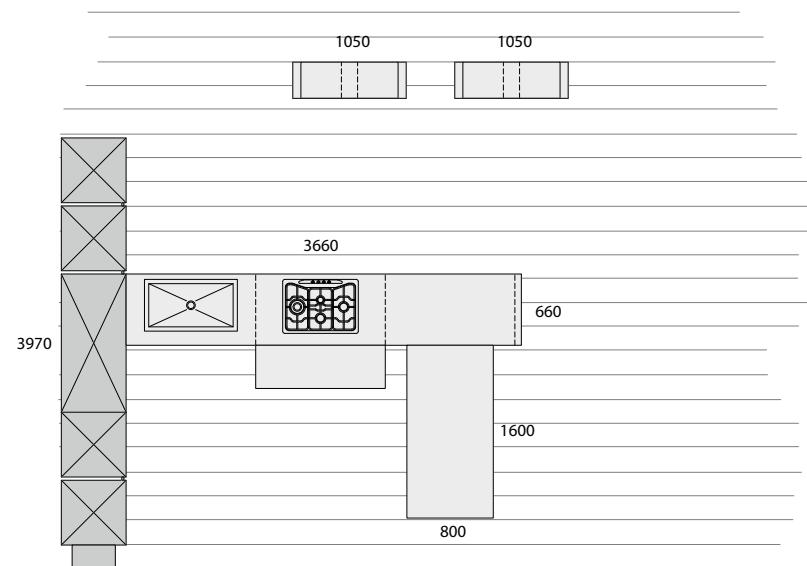
77



# BELLA

78

ARAN CUCINE



Anta in laminato effetto legno con poro a registro colore cedro beige.  
 Top Sixty h 6 cm e snack Lily h 6 cm cedro beige.  
 Top Okite h 2 cm bianco.  
 Piano tavolo penisola con gambone Charlize.  
 Mensola Madeleine cedro beige.  
 Mensola Madeleine bianco laccato lucido.  
 Anta decoro artistico.

Open pore laminate wood grain effect door in cedar beige color.  
 H 6 cm Sixty countertop and h 6 cm Lily snack in cedar beige finish.  
 Work-top Okite h.2 cm white.  
 Breakfast table with Charlize leg model.  
 Madeleine shelf in cedar beige.  
 Madeleine shelf in white lacquer.  
 Door with artistic decor.

Puerta en laminado efecto madera con poro de registro color cedro nata.  
 Encimera Sixty h 6 cms. y snack Lily h 6 cms. cedro nata.  
 Encimera Okite h 2 cms blanca.  
 Plano mesa península con pata Charlize.  
 Estante Madeleine cedro nata.  
 Estante Madeleine blanco lacado brillo.  
 Puerta con decoración artística.

Porte en stratifié effet bois à pore à enregistrer couleur cèdre beige.  
 PDT Sixty h.6 cm snack Lily h.6 cm cèdre beige.  
 PDT Okite h.2 cm blanc.  
 Plan table péninsule avec jambages Charlize.  
 Étagère Madeleine cèdre beige.  
 Étagère Madeleine blanc laqué brillant.  
 Porte à décor artistique.

Front aus Laminat Holz Nachbildung mit Reliefpore, Farbe Zeder Beige.  
 Arbeitsplatte Sixty h 6 cm und Snackplatte Lily h 6 cm Zeder Beige.  
 Top Okite h 2 cm bianco.  
 Tischplatte für Halbinsel mit Stütze Charlize.  
 Wandregal Madeleine Zeder Beige.  
 Wandregal Madeleine Weiss glänzend lackiert.  
 Front mit künstlerischem Dekor.

Дверка ламинат, эффект дерева с открытыми порами, цвет бежевый кедр.  
 Столешница Sixty Н. 6 см и столик для завтрака Lily в цвете бежевый кедр.  
 Топ Okite h 2 cm bianco.  
 Рабочая поверхность острова с ножкой Charlize.  
 Навесная полка Madeleine.  
 Дверка с художественным декором.



79













La collezione ARAN si arricchisce di una gamma trasversale di ante eseguita completamente a mano da esperti e riconosciuti artisti seguendo le regole degli artigiani doratori del Rinascimento Italiano. La preziosità dell'elaborato è sottolineata dall'unicità dell'esecuzione, perciò ogni manufatto si differenzia l'uno dall'altro. Ogni ante ha in sé un certificato di garanzia che attesta l'alta qualità dell'oggetto artistico.

Los muebles aéreos Milord y Milady los estantes Madeleine dan vida a un proyecto de decoración inspirado por el encanto de la modernidad.

La collection ARAN s'enrichit d'une gamme transversale de portes réalisées complètement à la main par des personnes spécialisées et reconnus comme des artistes qui suivent les règles des artisans doreurs de la Renaissance Italienne. La préciosité de l'unicité d'exécution élaborée est souligné, de sorte que chaque pièce est différente l'une de l'autre. Chaque porte est en soi un certificat de garantie qui témoigne de la haute qualité de l'objet artistique. Meuble haut Milord, Milady et les crédences donne vie à une projet d'ameublement inspiré par le charme de la modernité.

ARAN's collection has today a new range of doors totally handmade by experts recognized as artists, meeting the exact standards and rules of artisans gilders of the Renaissance period. The preciousness result is highlighted by the uniqueness of the execution, therefore each piece is different from one another. A certificate of authenticity is issued for each single door to attest the high quality of artwork.

Milord and Milady wall cabinets and Madeleine shelves give life to a furniture project inspired by the charm of modernity.

Die ARAN Kollektion bessert sich durch eine Frontpalette handgearbeitet. Die Fronten wurden von erfahrenen und bekannten Künstlern handgefertigt, nach den Regeln der Handwerker Vergolder der italienischen Renaissance. Die Kostbarkeit des Produkts wird durch die Einzigartigkeit der Ausführung unterstrichen, so dass jedes Stück ist anders als jeder andere. Jede Front hat ein Garantie-Zertifikat, das die hohe Qualität des künstlerischen Produkts bestätigt.

Der Hängeschrank Milord, Milady und die Regale Madeleine realisieren ein Möbel-Projekt durch den Charme der Modernität inspiriert.

Коллекция Аран пополнилась новыми фасадами выполненными полностью вручную экспертами и признанными художниками в традициях ремесленников позолотчиков итальянского Возрождения. Ценность исполнения подчёркивается уникальностью каждой работы, что отличает каждую изготовленную деталь. Все дверки сопровождаются гарантийным сертификатом, подтверждающим их качество и художественную ценность. Навесной шкаф Milord, Milady и полки Madeleine реализуют мебельный проект, вдохновлённый очарованием современности.

Los muebles Milord and Milady con apertura oblicua han sido pensado tanto para los ambientes living como para los ambientes de cocina, donde pueden ser utilizados como despensa, escurrerplatos, o campana. Idea simpática y divertida para una cocina llena de fantasía.

Les meubles hauts Milord et Milady à ouverture oblique ont été pensé soit pour l'ambiance living que cuisine, où ils peuvent être utilisés en tant que rangement, égouttoir ou hotte. Une idée sympathique et amusante pour une cuisine riche en fantaisie.

Milord and Milady oblique opening wall cabinets are suitable both for living spaces and kitchens; they can be used for storage, dish drainer or hood. A great and fun idea for a kitchen with a fantasy touch.

Die Hängeschränke mit schräge öffnung sind sowohl für Wohnräume als auch für Kueche geeignet, wo sie benutzt werden können. Eine unterhaltsame und lustige Idee für eine Küche voller Fantasie.

Навесные шкафы Milord и Milady с наклонным открыванием были разработаны для использования, как в кухонных гарнитурах, так и для зоны living, с возможностью использования в качестве кладовой, сушки или вытяжки. Интересная и необычная идея для кухни, обустроенной с фантазией.

I pensili Milord e Milady con apertura obliqua sono pensati sia per gli ambienti living che cucina, dove possono essere usati come dispensa, scolapiatti, o cappa. Idea simpatica e divertente per una cucina ricca di fantasia.

Les meubles hauts Milord et Milady à ouverture oblique ont été pensé soit pour l'ambiance living que cuisine, où ils peuvent être utilisés en tant que rangement, égouttoir ou hotte. Une idée sympathique et amusante pour une cuisine riche en fantaisie.

Milord and Milady oblique opening wall cabinets are suitable both for living spaces and kitchens; they can be used for storage, dish drainer or hood. A great and fun idea for a kitchen with a fantasy touch.

Die Hängeschränke mit schräge öffnung sind sowohl für Wohnräume als auch für Kueche geeignet, wo sie benutzt werden können. Eine unterhaltsame und lustige Idee für eine Küche voller Fantasie.

Los muebles Milord and Milady con apertura oblicua han sido pensado tanto para los ambientes living como para los ambientes de cocina, donde pueden ser utilizados como despensa, escurrerplatos, o campana. Idea simpática y divertida para una cocina llena de fantasía.

Навесные шкафы Milord и Milady с наклонным открыванием были разработаны для использования, как в кухонных гарнитурах, так и для зоны living, с возможностью использования в качестве кладовой, сушки или вытяжки. Интересная и необычная идея для кухни, обустроенной с фантазией.





# EASY CHIC

# LIVING

01

Sistema a spalla portante Jump 2,8 cm.  
2,8 cm thick freestanding Jump wall system.  
Sistema de apoyo lateral Jump grosor 2,8 cms.  
Système à épaule portant Jump épais. 2,8 cm.  
Hauptstruktur mit Stützen Jump 2,8 cm Dicke.  
Jump система несущих стенок толщ. 2,8 см.

02

Schienali singoli da 1,8 cm di spessore disponibili anche di colore diverso dalla struttura.  
1,8 cm thick single back panels available in different colours than the structure.  
Los respaldos individuales de 1,8 cms. de grosor pueden ser de color diferente de la estructural.  
Crédences singulière de 1,8 cm épaisseur peuvent être de couleur différente de la structure.  
Die einzelnen Rückpaneele von 1,8 cm Dicke, können einer Farbe anders als die Struktur sein.  
Отдельные задние стенки толщиной 1,8 см. могут быть другого цвета по сравнению с каркасом.

03

Pensile con anta in sormonto.  
Wall unit with overlay door.  
Mueble aéreo con puerta superpuesta.  
Meuble haut avec porte remontante.  
Wandschrank mit hervorstehende Front.  
Навесной шкаф с перекрывающей его дверкой.

04

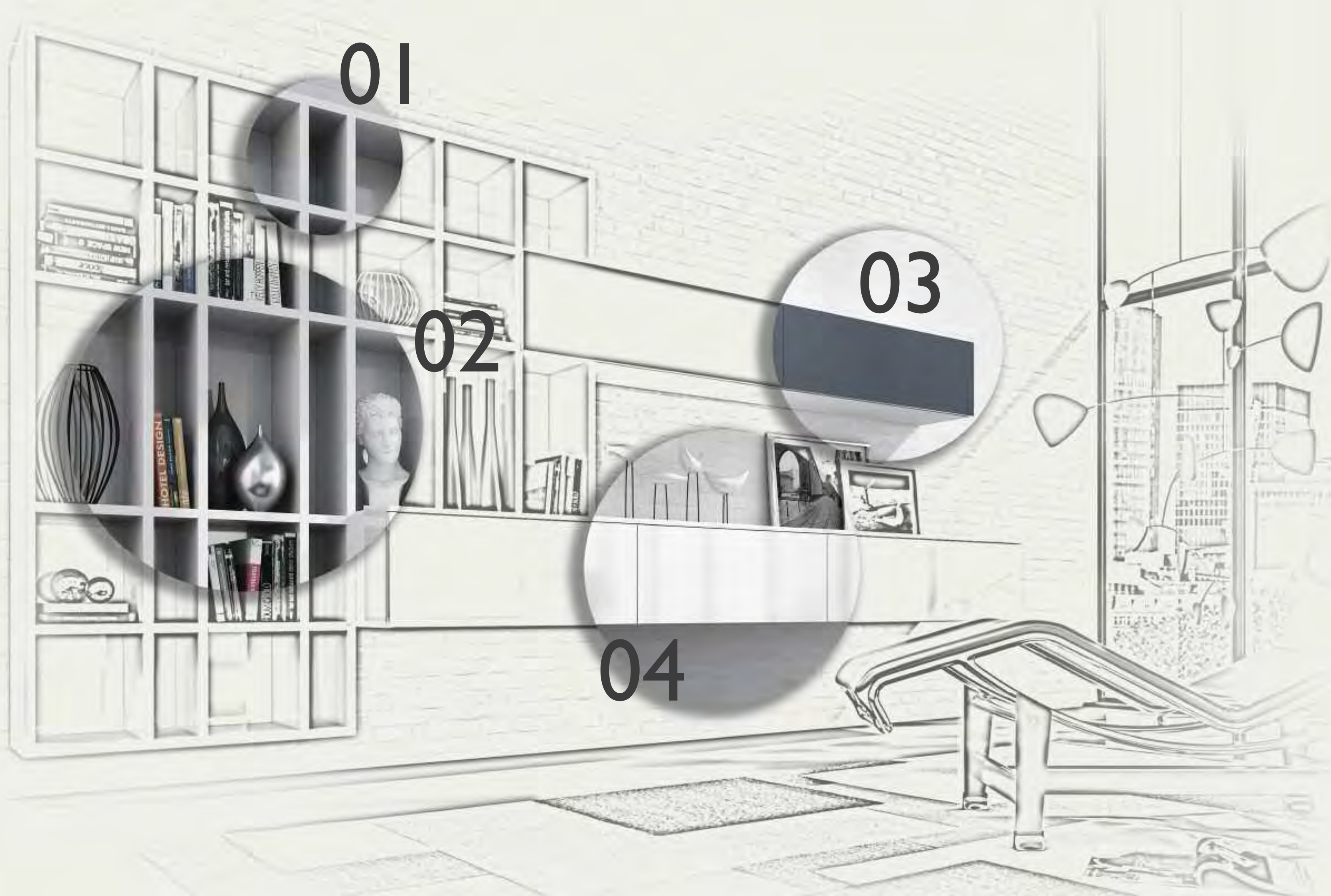
Basi sospese apertura tip-on.  
Suspended base cabinets with tip-on opening system.  
Muebles bajos suspendidos con apertura tip-on.  
Meuble bas suspendus ouverture tip-on.  
Wandhängende Unterschränke mit Tip-on Öffnungssystem.  
Подвесные тумбы с открыванием tip-on.

01

02

03

04





# BELLA LIVING

88  
ARAN CUCINE



89





# BELLA LIVING

90

ARAN CUCINE



91





# TECHNICAL

92

ARAN CUCINE

I colori dei prodotti stampati in questo catalogo possono variare rispetto agli originali per motivi tecnici strettamente legati alla stampa. Aran World S.r.l. Unipersonale si riserva la facoltà di apportare tutte le modifiche tecnico costruttive migliorative del prodotto senza obbligo di preavviso.

Due to technical reasons relating to the printing process, the colour of the products on this catalogue may vary with respect to the original ones. Aran World S.r.l. Unipersonale reserves the right to make any technical, manufacturing improvement to the product without giving notice.

Los colores de los productos impresos en este catálogo pueden variar respecto a los originales por razones exclusivamente debidas al proceso de impresión. Aran World S.r.l. Unipersonale se reserva el derecho de aportar cualquier mejora técnico constructiva del producto sin ningún preaviso.

Les coloris des produits présentés dans ce catalogue peuvent se différencier par rapport aux originaux à cause de contraintes techniques dues à l'impression. Aran World S.r.l. Unipersonale se réserve le droit d'apporter toutes les modifications techniques et productives pour l'amélioration du produit sans obligation de préavis.

Produkt-Farben in diesem Katalog abgedruckten können variieren als die Originale aus technischen Gründen im Zusammenhang mit dem Drucken Prozess. Aran World S.r.l. Unipersonale behält sich das Recht vor, technische konstruktive Änderungen und Verbesserungen des Produkts, ohne Vorankündigung.

Цвета, которые представлены в этом каталоге, могут отличаться от оригинала по техническим причинам, связанным с печатью на бумаге. Aran World S.r.l. Unipersonale оставляет за собой право привносить технико-конструктивные улучшения продукции без предварительного предупреждения.

93





Tavolo Alu Brill  
Alu Brill table  
Mesa Alu Brill  
Table Alu Brillant  
Tisch Alu Brill  
Стол Alu Brill



Tavolo Smart  
Smart table  
Mesa Smart  
Table Smart  
Tisch Smart  
Стол Smart







Sedia Pure Loop  
Pure Loop chair  
Silla Pure Loop  
Chaise Pure Loop  
Stuhl Pure Loop  
Стул Pure Loop



Sedia Drop  
Drop chair  
Silla Drop  
Chaise Drop  
Stuhl Drop  
Стул Drop







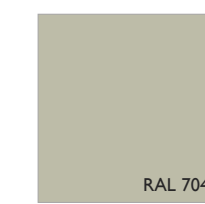

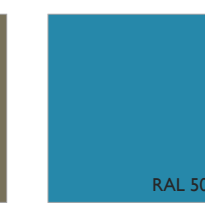



Sgabello Kos  
Kos stool  
Taburete Kos  
Chaise Kos  
Hocker Kos  
Табурет Kos





FINITURE E COLORI - FINISHES AND COLOURS - ACABADOS Y COLORES  
FINITIONS ET COULEURS - FINISHS UND FARBEN - ЦВЕТА И ОТДЕЛКИ




LACCATO - LACQUERED - LACADO - LAQUÉ - LACKIERT - ЛАКИРОВАННЫЙ

 Bianco White Blanco Blanc Weiß Белый	 Grigio Beige Beige grey Gris nata Gris beige Beigegrau Бежево-серый	 Avorio chiaro Light ivory Marfil claro Ivoire clair Elfenbeinfarbe hell Слоновая кость	 Grigio ardesia Slate-gray Gris pizarra Gris Ardoise Gru Ardesia Серый сланец	 Grigio seta Silk grey Gris seda Gris soie Gru Seide Серый шёлк	 Grigio oliva Olive grey Gris aceituna Gris olive Olivengrün Серый оливковый	 Blu pastello Pastel blue Azul pastel Bleu pastel Pastellblau Синий пастельный	 Blu verde Blue-green Azul verde Bleu Vert Blaugrün Сине-зеленый
 Beige grigio Beige grey Nata gris Beige gris Beigegrau Бежево-серый	 Rosso rubino Ruby red Rojo rubí Rouge rubis Rubinrot Рубиново-красный	<p>● <b>OPACHI</b> - MATT - MATE MATS - MATTE - МАТОВЫЕ</p> <p>● <b>LUCIDI</b> - GLOSSY - BRILLO BRILLANTS - GLÄNZENDE - ГЛЯНЦЕВЫЕ</p>					

VETRI - GLASSES - VIDRIOS - VERRES - GLÄSER - СТЕКЛА

 Rosso amarantho Purple Rojo burdeos Rouge amaranthe Rot Amaranth Красный амарантовый	 Rosso Red Rojo Rouge Rot Красный	 Blu Bahama Bahama blue Azul Bahama Bleu Bahamas Blau Bahama Синий багамский	 Lilla Lilac Lila Lila Lila Лильский	 Blu notte Dark blue Azul oscuro Bleu nuit Dunkelblau Темно синий	 Nero Black Negro Noir Schwarz Черный	 Ciclamo Cyclamen Ciclamo Cyclamen Cyclamen Цикламеновый	 Marrone Brown Marrón Marron Braun Коричневый
 Verde oliva Olive green Verde aceituna Vert olive Olivgrün Зеленый оливковый	 Grigio tundra Tundra grey Gris tundra Gris toundra Gru Tundra Серая тундра	 Bianco White Blanco Blanc Weiß Белый	 Panna Ivory Crema Crème Sremeweiß Сливочный	 Cappuccino Cappuccino Capuchino Cappuccino Cappuccino Капучино	 Sabbia Sand Arena Sable Sand Песочный	 Glicine Wisteria Glycine Glycine Glyzinien Глициния	 Grafito Graphite Grafito Graphite Graphit Графит
 Lime Lime Lime Lime Lime Лайм	 Blu colomba Dove blue Azul paloma Bleu colombe Blau Taube Голубино-синий	 Giallo zolfo Sulfure yellow Amarillo azufre Jaune soufre Schwefelgelb Жёлтая сера	 Blu acqua Water blue Azul agua Bleu eau Blau Wasser Водная синь	 Grigio seta Silk grey Gris seda Gris soie Gru Seide Серый шёлк	 Blu oceano Ocean blue Azul océano Bleu océan Blau Ozean Водная океан		

LAMINATO - LAMINATE - LAMINADO  
STRATIFIÉ - LAMINAT - ЛАМИНАТА

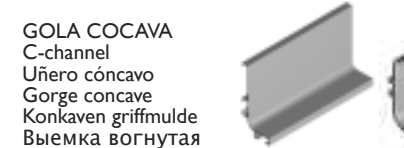
 Cedro caffè Coffee cedar Cedro café Cèdre Kaffee Кофейный кедр	 Cedro grigio Grey cedar Cedro gris Cèdre gris Zeder Grau Серый кедр	 Cedro beige Cedar beige Cedro nata Cèdre beige Zeder Beige Бежевый кедр
---	---	---

METALLESCENTE - METALLESCECENT EFFECT - METALLESCECENTE  
METALLESCECENT - METALLESCECENT - МЕТАЛЛИРУЮЩИЙ

 Rame Copper Cobre Cuivre Kupfer Медь	 Madreperla Mother of pearl Nácar Nacre Perlmutter Перламутр	 Acciaio Stainless steel Acero Acier Edelstahl Нержавеющая Сталь
--	---	---

MANIGLIE - HANDLES - TIRADORES - POIGNEES - GRIFF - РУЧКИ

 STELO (DI SERIE - STANDARD - DE SERIE DE SERIE - STANDARD - СЕРИЙНЫЕ) Cromo - Chrome - Cromo Chrome - Chrom - хром	 CONCAS Bianco - White - Blanco - Blanc - Weiss - Белый Testa di moro - Darkbrown - Marrón oscuro - Brun - Dunkelbraun - Темно-коричневый	 PONTE Acciaio inox - Stainless steel - Acero Acier - Edelstahl - Нержавеющая Сталь	 DOGA Alluminio - Aluminium - Aluminio Aluminium - Aluminium - Алюминий
 DOGA Nichel - Nichel - Níquel Nickel - Nickel - Никель	 ARCO Acciaio inox - Stainless steel - Acero Acier - Edelstahl - Нержавеющая Сталь	 VENUS Cromo - Chrome - Cromo Chrome - Chrom - хром	 TECA Cromo - Chrome - Cromo Chrome - Chrom - хром
 MINI Acciaio inox - Stainless steel - Acero Acier - Edelstahl - Нержавеющая Сталь	 SLIDE Acciaio inox - Stainless steel - Acero Acier - Edelstahl - Нержавеющая Сталь	 TECA Nichel - Nichel - Níquel Nickel - Nickel - Никель	 VEGA Cromo - Chrome - Cromo Chrome - Chrom - хром
 VIDRIO Cromo - Chrome - Cromo Chrome - Chrom - хром	 OSSO Cromo - Chrome - Cromo Chrome - Chrom - хром	 VIRGOLA Bronzo - Bronze - Bronze Bronze - Bronze - Бронза	 STRATY Alluminio - Aluminium - Aluminio Aluminium - Aluminium - Алюминий
 ELLE Scotch Bright	 RIGA Cromo - Chrome - Cromo Chrome - Chrom - хром	 FORMA Cromo - Chrome - Cromo Chrome - Chrom - хром	 BILMA Acciaio inox - Stainless steel - Acero Acier - Edelstahl - Нержавеющая Сталь
 ANTIQUE Bronzo - Bronze - Bronze Bronze - Bronze - Бронза	 INCASSO Acciaio inox Stainless steel Acero Acier Edelstahl Нержавеющая Сталь	 MANIGLIA INCASSATA PER SISTEMA GOLA PIATTA Cromo lucido, Bianco lucido e Testa di moro Flat groove system handle - Glossy chrome, glossy white and dark brown Tirador para sistema uñero - Cromo brillo, Blanco brillo y Marrón oscuro Poignée pour système des gorges - Chrome brillant, Blanc brillant et Brun Griff für griffmulde system - Chrom glänzend, Weiß glänzend und Dunkelbraun Ручки для системы выемка - Хром глянцевый, Белый глянцевый и Темно-коричневый	

 GOLA COCAVA C-channel Uñero cóncavo Gorge concave Konkaven griffmulde Выемка вогнутая	 GOLA PIATTA Flat groove Uñero plano Gorge plate Flache griffmulde Плоская выемка
---	--

DISPONIBILE NEI COLORI BRILL, BIANCO LUCIDO, TESTA DI MORO, FLUO (BLU/GIALLO/ROSA) - AVAILABLE IN BRILL, WHITE GLOSSY AND DARK BROWN, FLUO (BLUE/YELLOW/PINK) COLORS -  
DISPONIBLE SOLO EN COLOR BRILL, BLANCO BRILLO, MARRON OSCURO Y FLUO (AZUL/AMARILLO/ROSA) - DISPONIBLE DANS LES COLORIS BRILL, BLANC BRILLANT, BRUN ET FLUO (BLEU/JAUNE/ROSE) -  
VERFÜGBAR IN FARBEN BRILL, WEISS GLÄNZEND, DUNKEL BRAUN, FLUO (BLAU/GELB/ROSA) - ИМЕЕТСЯ В НАЛИЧИИ ТОЛЬКО В ЦВЕТЕ BRILL, ГЛЯНЦЕВАЯ БЕЛАЯ, ТЕМНО-КОРИЧНЕВАЯ И FLUO (СИНИЙ/ЖЕЛТЫЙ/РОЗОВЫЙ).





ARAN WORLD S.r.l. Unipersonale

Zona Industriale frazione Casoli - 64032 - Atri (TE) Italy  
Italia: Tel. +39 085 87941 - Fax +39 085 8794242/4/5  
Export: Tel. +39 085 870971 - Fax +39 085 87097315  
www.arancucine.it info@aran.it



75MP1657